# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/FR05/000429

International filing date: 23 February 2005 (23.02.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: FR

Number: 04 01837

Filing date: 24 February 2004 (24.02.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 29 April 2005 (29.04.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





# BREVET D'INVENTION

# **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

# **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

> Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

> > Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE STEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr





26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE
A CULTA CORPERDONNAMOR DOLT FIRE ADDECCES 1
À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
CABINET LAVOIX
62, rue de Bonnel
69448 LYON CEDEX 03
13 E3
N° attribué par l'INPI à la télécopie
hez l'une des 4 cases súlvantes
Date 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Date LILL
Date I I I I I
ces maximum) RT D'UNE AILE AVANT D'UN VEHICULE AUTOMOBILE ET SON
re ou organication
ys ou organisation te
te N°
ys ou organisation te
te
te N° ys ou organisation te N° ys ou organisation te N° ys ou organisation te N°   S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
te
te N° ys ou organisation te N° ys ou organisation te N° ys ou organisation te N°   S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
te



# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DESCRIBING DATE 69 INPI			
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAI		7	
MANDATAIR	RE (s'il y a lieu)		D8 540 W / 21
Nom			, , ,
Prénom			
Cabinet ou So	ociété	CABINET LAVOIX	
N °de pouvoir de lien contra	r permanent et/ou actuel		
Adresse	Rue	62, rue de Bonnel	
nutesse	Code postal et ville	16 19 14 14 18 LYON CEDEX (	12
	Pays	FRANCE	JU
N° de télépho		04 78 60 52 84	
N° de télécopi		04 78 60 90 89	
	onique <i>(facultatif)</i>		
<b>INVENTEUR</b>		Les inventeurs sont nécessaire	ment des personnes physiques
Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes		U Oui	le formulaire de Désignation d'inventeur(s)
RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour une demande	de brevet (y compris division et transformation)
	Établissement immédiat ou établissement différé	×	a sierce (y compris division et transformation)
(er.	lonné de la redevance n deux versements)	Uniquement pour les personnes p Oui Non	hysiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt
DES REDEVAN	RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES  Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-in Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une cop décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG		our cette invention (joindre un ans de non-imposition)
SÉQUENCES D ET/OU D'ACID	DE NUCLEOTIDES ES AMINÉS		contient une liste de séquences
Le support électi	ronique de données est joint		
sequences sur	le conformité de la liste de support papier avec le lique de données est jointe		
Si vous avez ut indiquez le non	ilisé l'imprimé «Suite», nbre de pages jointes	4	
SIGNATURE DE DU MANDA (Nom et qualité CABINET Gérard MY CPI N° 95-	FDEMANDEUR TAIRE é du signataire) LAVOIX YON	- qlya!	VISA DE LA PRÉFECTURE OÙ DE L'INFI

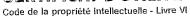
La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



26 tils, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

# BREVET D'INVENTION

#### CERTIFICAT D'UTILITÉ





REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Page suite  $N^{\circ 1} \dots / 1 \dots$ 



	Réservé à l'INPI				
REMISEDESCHEESEV 2	2004				
69 INPI LYO	N				
UEU	0401837				
N° D'ENREGISTREMENT	-		Cat imprimá act à	remplir lisiblement à l'encre noire	DB 829 @ W / 010702
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		-21.22.40	Cet imprime est a	rempiii noisiement a , esser ite	
Vos références pour	ce dossier (facultatif)	BFF 03L0043			
DÉCLARATION DE PRIORITÉ		Pays ou organisation	1	N <sub>o</sub>	
OU REQUÊTE DU		Date	<del>                                      </del>	14.	
LA DATE DE DÉ		Pays ou organisation		N°	
	RIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation			
DENIANDE ANTE	HERME LIMINATURE	Date		N <sub>o</sub>	
	ochez l'une des 2 cases)	X Personne mora	ale .	Personne physique	
DEMANDEUR (Co	ocnez rune ues 2 cases/				
Nom	a a i a l a	RENAULT SAS			
ou dénomination s	sociale				
Prénoms		SOCIETE PAR	CTIONS SIMPL	IFIEE	
Forme juridique		17 18 10 11 12 19 19			
N° SIREN			191		
Code APE-NAF		13/15 Quai le G	alla		
Domicile R	ue	13/15 Quarte G	allo		) å
ou	ode postal et ville	[9 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 1 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 0] BO	OULOGNE BILL	ANCOURT	,i
siege	Pays	FRANCE			
	ays	FRANCAISE			.:
Nationalité	10-11-11-11-11				
N° de téléphone					
N° de télécopie (/					·
Adresse électroni	cochez l'une des 2 cases)	Personne mor	rale	Personne physique	
E2-58	COUNTER I MIC GOS & BASSAS			4 1 1	
Nom ou dénomination	sociale				
	Sociale				
Prénoms  Forme juridique					
			1 1 1		
N° SIREN Code APE-NAF					
Code AFE-NAI					
Domícile	Rue				
ou -	Code postal et ville				
siège —	Pays				
Nationalité	1 dy 3				
Nationalité N° de téléphone (facultatif)					
N° de télécopie (facultatif)					
Adresse électronique (facultatif)					
				MSADETAP	
SIGNATURE & OU MANE		BINET LAVOIX	alle	OU DE L	
(Nom et qualit		ard MYON N° 95-1 <u>,003</u>	Myar		)
(Nom ex drams					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux repenses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPÍ

La présente invention concerne un élément intermédiaire de support d'une aile avant d'un véhicule automobile, ainsi qu'un procédé de moulage d'un tel élément intermédiaire de support.

Actuellement, l'emploi d'un tel élément intermédiaire de support n'est pas connu, les ailes avant des véhicules automobiles étant généralement fixées directement aux poutres supérieures des châssis de ces véhicules.

Un inconvénient des véhicules automobiles actuels est que rien n'est prévu pour amortir un choc entre une personne et une aile avant de ces véhicules. Or, lorsqu'un véhicule automobile progressant normalement vers l'avant percute au niveau des jambes un piéton, la tête de celui-ci heurte bien souvent le capot ou l'une des ailes avant de ce véhicule.

10

15

20

25

30

L'invention a au moins pour but de réduire le nombre et la gravité des blessures consécutives aux accidents entre un piéton et un véhicule automobile.

A cet effet, l'invention a pour objet un élément intermédiaire de support d'une aile avant d'un véhicule automobile, cet élément de support étant à même d'être monté sur une poutre supérieure du châssis du véhicule automobile et comportant un corps et au moins protubérance sécable qui est en saillie vers le haut et à laquelle est destinée à être fixée ladite aile avant, ladite protubérance comportant au moins une paroi avant reliée par une zone frangible audit corps, une paroi arrière reliée par la zone frangible audit corps et une troisième paroi que la zone frangible relie audit corps et qui relie rigidement la paroi avant et la paroi arrière l'une à l'autre.

Selon d'autres caractéristiques avantageuses de cet élément intermédiaire de support :

30

- à l'opposé de la troisième paroi, la protubérance sécable comporte une quatrième paroi que la zone frangible relie audit corps et qui relie rigidement la paroi avant et la paroi arrière l'une à l'autre;
- 5 la zone frangible entoure la protubérance sécable ;
  - la zone frangible est une zone amincie ayant une épaisseur qui peut être différente entre deux régions de cette zone amincie et qui est moindre notamment que le corps et que la paroi avant, la paroi arrière et la troisième paroi de la protubérance ;
  - la troisième paroi de la protubérance est percée d'un trou pour le passage de moyens de fixation de l'aile à la protubérance ;
- le corps comporte une paroi supérieure qui est pourvue de la protubérance, au moins une rampe supérieure et oblique de dégagement sur le côté d'un rebord de l'aile avant équipant la paroi supérieure et, à son point le plus bas, atteignant un bord latéral de cette paroi supérieure;
- il est moulé en un polymère thermodurcissable ;
  - le polymère thermodurcissable est chargé en fibres et en particules non filiformes généralement appelées charges ;
- il contient entre 25 et 40% en masse de 25 polymère thermodurcissable, entre 18 et 25% en masse de fibres de verre et entre 40 et 50% en masse de particules non filiformes;

Un polymère thermodurcissable est avantageux pour le moulage d'un élément intermédiaire de support conforme à l'invention du fait de :

- son aptitude à casser sous un choc bref ;
- ses propriétés mécaniques en statique, et notamment sa raideur statique qui doit être telle qu'un effort de 15 à 30 DaN doit pouvoir être appliqué

progressivement sur la protubérance, au niveau du point de fixation de l'aile, sans que cette protubérance ne se déplace de plus de 1 mm;

- sa tenue en température grâce à laquelle l'élément intermédiaire de support peut subir un traitement par cataphorèse en même temps que le châssis, sans se détériorer, et peut donc être monté sur ce châssis au ferrage, c'est-à-dire avant le traitement par cataphorèse;
- faible retrait au moulage et son son 10 coefficient de dilatation linéaire proche de l'acier, grâce auxquels l'élément intermédiaire de support peut servir de référence pour le positionnement d'un ou plusieurs équipements avant tels qu'un ensemble d'éclairage, façade avant et/ou le capot du véhicule, lors du montage de ces éléments, et peut éventuellement être aussi utilisé 1.5 pour maintenir ultérieurement ce positionnement lors de l'utilisation normale du véhicule,
- sa capacité à ne fluer que faiblement dans le temps lorsqu'il est serré par exemple par des moyens de 20 fixation. Cette capacité permet de fixer l'élément intermédiaire de support sans entretoise métallique.

Selon encore d'autres caractéristiques avantageuses de l'élément de support conforme à l'invention :

- le polymère thermodurcissable est 25 électriquement conducteur, pour permettre la peinture par revêtement électrostatique d'une aile avant montée par l'intermédiaire de l'élément de support sur un châssis d'un véhicule automobile ;
- il comporte des moyens de positionnement d'au 30 moins un équipement avant du véhicule automobile, tel qu'un ensemble d'éclairage, une façade avant ou un capot.

Avantageusement, en coupe selon un quelconque plan vertical antéro-postérieur, la protubérance est à l'intérieur d'un premier cercle d'enveloppe qui a son

10

15

20

25

30

centre au milieu d'une portion avant de la zone frangible, devant la protubérance, et passe par le milieu d'une frangible, derrière zone portion arrière de la d'un choc, la protubérance protubérance. Ainsi, lors traverse le corps sans buter contre celui-ci, même dans le cas où la portion arrière de la zone frangible rompt en premier, du fait d'une inclinaison du choc par rapport à la verticale, et où la protubérance bascule ensuite autour de la partie avant de la zone frangible.

Avantageusement, en coupe selon un quelconque plan vertical antéro-postérieur, la protubérance est à l'intérieur d'un deuxième cercle d'enveloppe qui a son centre au milieu de la portion arrière de la zone frangible et passe par le milieu de la portion avant de la zone frangible. Ainsi, lors d'un choc, la protubérance traverse le corps sans buter contre celui-ci, même dans le cas où la portion avant de la zone frangible rompt en premier.

De préférence, la zone frangible a une épaisseur comprise entre 0,2 et 2,5 mm, une largeur comprise entre 1 et 10 mm et une longueur moyenne comprise entre 200 et 230 mm. On veut que la zone frangible soit essentiellement soumise à un cisaillement lors du choc. L'épaisseur de la zone frangible peut ne pas être constante autour de la protubérance, tout en restant comprise entre 0,2 et 2,5 mm.

Pour que la zone frangible ait le comportement attendu lors du choc, la tolérance sur son épaisseur, c'est-à-dire la différence entre son épaisseur réelle après moulage et une épaisseur prédéterminée, doit être la plus faible possible, et notamment comprise entre +0,15 mm et -0,15 mm. Le procédé classique de moulage par compression ne permet pas d'atteindre une telle tolérance d'une manière sûre et répétable. De plus, le procédé classique de moulage par injection ne peut pas être employé pour fabriquer l'élément intermédiaire de support du fait de la trop faible

épaisseur de la zone frangible. S'il l'était, un échauffement local et donc une prépolymérisation aurait lieu au niveau de la zone frangible lors de l'injection de la matière dans le moule, ce qui se traduirait par une dégradation des propriétés mécaniques de l'élément intermédiaire de support.

Afin de remédier à ces inconvénients, l'invention a également pour un objet un procédé de moulage d'un élément intermédiaire de support tel que défini ci-dessus, dans lequel on utilise un moule qui comprend au moins une partie fixe et une partie mobile et qui délimite une chambre de moulage et au moins un passage d'évacuation communiquant avec cette chambre de moulage, cette dernière comportant au moins une portion qui correspond à la zone amincie de l'élément intermédiaire de support et qui se trouve entre la partie fixe et la partie mobile du moule, ce procédé comportant des étapes dans lesquelles:

10

15

20

25

30

- a) on approvisionne la chambre de moulage avec plus de pâte à mouler que ce qui est nécessaire au moulage de l'élément intermédiaire de support, puis
- b) on déplace la partie mobile du moule vers la partie fixe du moule de manière à faire fluer la pâte à mouler entre ces parties fixe et mobile et à évacuer un surplus de pâte à mouler par le passage d'évacuation, jusqu'à ce que le moule délimite, aux retraits près, la forme finale de l'élément intermédiaire de support.

A la fin de l'étape b), le surplus de pâte dans le moule s'échappe par le passage d'évacuation et ne s'oppose donc pas au rapprochement des parties fixe et mobile du moule jusqu'à ce que les zones frangibles atteignent l'épaisseur prédéterminée.

Avantageusement, dans l'étape b), on déplace la partie mobile du moule selon une direction sensiblement

10

20

30

perpendiculaire à la zone amincie de l'élément intermédiaire de support en cours de moulage.

L'invention sera bien comprise à la lecture de la description qui va suivre, donnée uniquement à titre d'exemple et faite en se référant aux dessins annexés, sur lesquels :

- une coupe transversale, 1 est la fiqure schématique et simplifiée de la portion avant gauche d'un dont chacune des ailes avant véhicule automobile intermédiaire conforme à élément par un supportée l'invention ;
- la figure 2 est une vue en perspective de l'élément intermédiaire qui supporte l'aile avant gauche du véhicule partiellement représenté à la figure 1 ;
- la figure 3 est une autre vue en perspective de l'élément intermédiaire de support représenté à la figure 2;
  - la figure 4 est une vue de dessus de l'élément intermédiaire de support des figures 2 et 3 qui n'a pas encore été débarrassé de carottes provenant de son moulage;
    - la figure 5 est une section schématique partielle selon la ligne V-V à la figure 4 ;
- la figure 6 est une section schématique selon 25 la ligne VI-VI tracée à la figure 4 et représente une portion de l'aile avant gauche du véhicule, outre l'élément intermédiaire de support représenté aux figures 2 à 5 ;
  - la figure 6A est une section analogue à la figure 6 et illustre le comportement de l'élément intermédiaire de support des figures 2 à 5 en cas de choc ;
  - la figure 7 est une section analogue à la figure 5 et illustre un premier comportement de l'élément intermédiaire de support des figures 2 à 6 en cas de choc ;

- la figure 8 est une section analogue à la figure 5 et illustre un deuxième comportement de l'élément intermédiaire de support des figures 2 à 6 en cas de choc;
- la figure 9 est une section d'un moule selon 5 une ligne correspondant à la ligne V-V de la figure 4 et illustre une étape d'un procédé, conforme à l'invention, de moulage de l'élément de support représenté notamment aux figures 2 à 5;
- la figure 10 est une section partielle du moule 10 de la figure 9 selon une ligne correspondant à la ligne X-X de la figure 4 et illustre la même étape du procédé de moulage que la figure 9 ;
- la figure 11 est une section analogue à la figure 9 et illustre une autre étape du procédé du 15 moulage;
  - la figure 12 est une section partielle analogue à la figure 10 et illustre la même étape du procédé de moulage que la figure 11.

Sur la figure 1 est représentée schématiquement une 20 partie de la carrosserie et du châssis d'un véhicule automobile. Ce châssis et cette carrosserie ont une partie avant droite qui est symétrique de leur partie avant gauche et qui n'est ni représentée à la figure 1, ni décrite dans ce qui suit.

Dans le présent texte et dans les revendications annexées, les termes « avant », « arrière », « droit » et « gauche », ainsi que les termes analogues, se réfèrent au sens normal de progression du véhicule automobile.

Sur la figure 1, la référence 1 et la référence 2 désignent respectivement la roue avant gauche et le capot avant du véhicule automobile, dont le châssis comporte un longeron L et une poutre supérieure gauche 3. Sur cette dernière est montée un élément intermédiaire 4 qui supporte

l'aile avant gauche 5 de la carrosserie du véhicule automobile.

Cet élément 4, conforme à l'invention, est représenté seul aux figures 2 à 4. Il comporte un corps allongé 6, qui est pourvu de protubérances supérieures et sécable 7A et 7B, au nombre de deux dans l'exemple représenté. Une fois l'élément 4 installé, ce corps 6 s'étend le long de la poutre supérieure 3 et, pour l'essentiel, au-dessus de cette poutre 3.

10 Ce corps 6, qu'une embase de montage 8 prolonge vers l'avant, comporte trois parois longitudinales, à savoir une paroi supérieure 9 et deux parois latérales, l'une gauche et référencée 10 et l'autre droite et référencée 11, qui descendent à partir des deux bords latéraux de la paroi supérieure 9.

A distance de ses deux extrémités, le corps 6 comporte une embase de montage 12, qui est visible à la figure 4 et qu'une portion creuse 13 relie rigidement à la paroi supérieure 9 du corps 6. L'embase 12 est percée d'un trou 14 pour le passage de moyens, non représentés, de fixation de l'élément 4 à la poutre supérieure 3.

20

25

30

Au niveau de l'extrémité arrière du corps 6, deux trous 15 pour le passage de moyens, non représentés, de fixation de l'élément 4 à la poutre supérieure 3 sont percés dans la paroi gauche 10.

L'embase avant de montage 8 est percée de deux trous 17 pour le passage de moyens, non représentés, de fixation de l'élément de support 4 sur la poutre supérieure 3.

L'aile avant 5 est fixée sur l'élément de support 4 en quatre points, qui sont répartis le long de cet élément de support 4 et au niveau de chacun desquels est prévu un trou 18 pour le passage de moyens de fixation, dont certains sont représentés schématiquement et référencés 19 à la figure 6. Parmi ces points de fixation, les deux qui sont

15

20

25

les plus en arrière se trouvent au niveau du corps 6. Chacun des deux autres points de fixation de l'aile avant 5 sur l'élément de support 4 se trouve au niveau de l'une des protubérances sécable 7A et 7B, gui sont longitudinalement l'une de l'autre. Notons que protubérance sécable 7A se trouve au niveau de l'extrémité avant du corps 6, à proximité de l'embase de montage avant 8, tandis que la protubérance sécable 7B est située au voisinage de l'embase de montage 12, c'est-à-dire distance des extrémités avant et arrière du corps 6.

Un trou 20 de positionnement de la façade avant, non représentée, du véhicule automobile est percé dans l'embase de montage 8. Le bord de ce trou 20 est destiné à coopérer avec un plot complémentaire équipant cette façade avant, afin de définir la position définitive de celle-ci.

De même, une fente 21 et un trou 23 permettant le positionnement de l'ensemble d'éclairage avant gauche ou optique phare avant gauche, non représenté, et son maintien en position jusqu'à sa fixation sont ménagés dans une paroi avant 22 que comporte le corps 6 et qui raccorde la paroi supérieure 9 à l'embase de montage 8. Le bord du trou 23 est destiné à coopérer avec un organe complémentaire de l'ensemble d'éclairage avant gauche, afin de définir la position définitive de celui-ci. La fente 21 permet d'assembler par clipsage cet ensemble d'éclairage à 1'élément 4.

Dans le même ordre d'idée, notons que l'aile avant 5 est montée sur l'élément de support 4 sans possibilité de réglage de sa position, laquelle est en effet déterminée par celle de cet élément de support 4.

La paroi supérieure 9 porte trois nervures supérieures 24, qui sont décalées longitudinalement les unes des autres et sont attenantes à la zone de jonction de la paroi droite 11 et de la paroi supérieure 9 du corps 6. Chaque nervure

15

20

25

30

24 définit une rampe supérieure et oblique de dégagement 25, qui, à son point le plus bas, affleure la paroi droite 11 du corps 6.

Les protubérances 7A et 7B sont portées par la paroi supérieure 9 et font saillie vers le haut. Elles sont attenantes à la paroi droite 11 qui, des deux parois 10 et 11, est celle se trouvant le plus à l'intérieur du véhicule automobile. Une zone frangible 26 relie chacune d'elles au corps 6.

10 Comme les protubérances sécables 7A et 7B sont globalement semblables, seule celle référencée 7B est décrite ci-après et représentée en coupe aux figures 5 et 6.

La protubérance 7B comporte quatre parois périphériques deux à deux en regard, à savoir une paroi arrière 27, une paroi avant 28, une paroi gauche 29 et une paroi droite 30. La paroi gauche 29 relie rigidement la paroi arrière 27 à la paroi avant 28. Il en est de même de la paroi droite 30. Comme elle entoure la protubérance 7B, la zone frangible 26 correspondante relie chacune des parois 27, 28, 29 et 30 au corps 6.

Le trou 18 prévu au niveau de la protubérance 7B est percé dans la paroi droite 30, qui n'est que légèrement décalée latéralement de la paroi droite 11 du corps 6 et qui, des deux parois 29 et 30, est celle se trouvant le plus à l'intérieur du véhicule automobile. Un autre trou 31 est ménagé dans la protubérance 7B et permet d'accéder à l'intérieur de cette protubérance pour pouvoir au besoin y manipuler les moyens de fixation 19. Ces derniers sont connus en eux-mêmes et classiquement utilisés pour la fixation d'éléments de carrosserie.

La présence des parois gauche 29 et droite 30, en complément des parois arrière 27 et avant 28, facilite le moulage de la protubérance 7B. De plus, elle fait que la

20

25

30

zone frangible 26 reliant déjà les parois arrière 27 et avant 28 au corps 6 peut également relier la paroi gauche 29 et/ou la paroi droite 30 à ce même corps 6, ce qui augmente la capacité de la zone frangible 26 à ne pas céder lorsque la protubérance 7B est soumise à un effort statique ayant une composante transversale. Un tel effort statique, matérialisé par la flèche F à la figure 6, peut par exemple résulter de l'appui d'une personne assise sur l'aile avant 5.

En coupe selon un quelconque plan vertical antéropostérieur tel que le plan de coupe des figures 5, 7 et 8,
la protubérance 7B est inscrite dans deux cercles
d'enveloppe U1 et U2 visibles aux figures 5 et 8. Le centre
I1 du cercle U1 et le centre I2 du cercle U2 se trouvent
respectivement au milieu de la portion avant de la zone
frangible 26 et au milieu de la portion arrière de cette
zone frangible 26. Le cercle U1 passe par I2, tandis que le
cercle U2 passe par I1. En d'autres termes, les cercles U1
et U2 ont un même rayon R égal à la distance entre I1 et I2.

La zone frangible 26 est une zone amincie ayant une épaisseur moindre que le corps 6 et que la protubérance 7B. Plus précisément, l'épaisseur de la zone frangible 26 est avantageusement comprise entre 0,2 et 2,5 mm. Des épaisseurs d'environ 0,9 mm pour la zone frangible 26, d'environ 3 mm pour la protubérance 7B et d'environ 3,5 mm pour le corps 6 ont donné des résultats très satisfaisants.

L'épaisseur de la zone frangible 26 peut ne pas être constante. En particulier, elle peut être plus ou moins faible selon qu'elle est mesurée à l'avant, à l'arrière, à droite ou à gauche de la protubérance 7B. L'évolution de l'épaisseur de la zone frangible 26 autour de la protubérance 7B peut notamment être configurée de manière à augmenter la capacité de cette zone frangible à ne pas

10

15

20

25

30

céder dans le cas de l'application d'un effort statique du type de celui référence F à la figure 6.

L'élément de support 4 est moulé en un polymère thermodurcissable chargé en fibres de renforcement hachées, par exemple en verre, et en particules non-filiformes ou charges, telles que des particules minérales. Des résultats satisfaisants ont été obtenus lorsque le polymère proportion thermodurcissable est un polyester. La polymère thermodurcissable dans le matériau composite dont avantageusement est support 4 l'élément de fait comprise entre 25 et 40% en masse. La proportion de fibres de verre dans le matériau composite dont est fait l'élément de support 4 est avantageusement comprise entre 18 et 25% en masse. La proportion de particules non-filiformes dans le matériau composite dont est fait l'élément de support 4 est avantageusement comprise entre 40 et 50% en masse.

Les fibres de renforcement ont une longueur moyenne avantageusement comprise entre 10 et 30 mm.

Lorsqu'il est tel que défini ci-dessus, le matériau composite dont est fait l'élément de support 4 s'est révéléêtre très satisfaisant sur au moins trois points. Premièrement, il supporte sans s'altérer des températures pouvant atteindre 210°C, de sorte qu'il est possible de traiter par cataphorèse un châssis déjà muni d'un élément de support 4.

Deuxièmement, en employant ce matériau composite, les éléments 4 peuvent être fabriqués avec une très faible dispersion dimensionnelle, si bien qu'une fois monté, l'élément de support 4 peut servir de référence pour le positionnement du capot avant du véhicule automobile, de la façade avant du véhicule automobile, de l'ensemble gauche d'éclairage du véhicule automobile et de l'aile avant qauche 5 du véhicule automobile.

Troisièmement, grâce à ce matériau composite, les zones frangibles 26 présentent le comportement souhaité en cas de rupture. En particulier, si cette rupture a lieu, elle est brève, par comparaison au cas où l'élément de support 4 serait moulé en un polymère thermoplastique. Or, on sait que la boîte crânienne des êtres humains est à même de supporter des chocs brefs, mais qu'elle est endommagée par des chocs longs.

Avantageusement, le matériau dont est fait l'élément de support 4 contient des particules de carbone en quantité telle que cet élément 4 soit conducteur électriquement, afin que, même montée sur le châssis avec interposition de l'élément de support 4, l'aile avant 5 puisse être peinte par revêtement électrostatique.

10

20

25

Lorsque l'élément de support 4 est monté sur la poutre supérieure 3, les protubérances 7A et 7B sont au-dessus d'un espace vide qui est plus haut qu'elles et qui les sépare de la poutre supérieure 3.

Lorsque, après avoir été percuté au niveau des jambes par le véhicule automobile, un piéton heurte l'aile avant 5, au moins l'une des zones frangibles 26 cède, si le choc est suffisamment important, puis la protubérance sécable correspondante 7A ou 7B passe à travers la paroi supérieure 9 du corps 6. Lors de cela, les rampes 25 dévient, si nécessaire, le rebord 5a de l'aile 5 sur le côté droit de l'élément de support 4, ainsi qu'on peut le voir à la figure 6A où une nervure 24 et la portion de la paroi 9 portant cette nervure 24 ont été ajoutées en trait mixte et où la flèche C symbolise un choc.

En absorbant une partie de l'énergie du choc entre le piéton et l'aile avant 5, la rupture de la ou des zones frangibles 26 amortit ce choc, ce qui tend à réduire le risque de blessure du piéton et, si blessures il y a, la gravité de ces blessures. Il convient d'envisager plus

10

15

20

25

30

particulièrement un premier et un deuxième type de choc. Les chocs du premier type, dont un exemple est symbolisé par la flèches  $C_1$  à la figure 7, sont sensiblement perpendiculaires à la portion supérieure de l'aile avant 5. Lorsqu'a lieu le choc  $C_1$ , la portion avant et la portion arrière de la zone frangible 26 entourant la protubérance 7B rompent sensiblement en même temps, ce qui mène à la situation illustrée à la figure 7.

du deuxième type, dont un exemple chocs symbolisé par la flèche  $C_2$  à la figure 8, sont obliques par rapport à la portion supérieure de l'aile avant 5. Lorsqu'a lieu le choc  $C_2$ , la portion arrière de la zone frangible 26 entourant la protubérance 7B rompt en premier, si bien que cette protubérance bascule autour de la portion avant de la zone frangible 26, ce que symbolise la flèche M tracée à la figure 8. Comme la protubérance 7B est à l'intérieur du cercle U1, la protubérance 7B n'est pas stoppée brutalement par le corps 6 lorsqu'elle bascule ainsi. Il en est de même le choc est tel que la portion avant de la frangible 26 entourant la protubérance 7B rompt en premier, puisque cette protubérance 7B est à l'intérieur du cercle  $U_2$ .

Bien entendu, le comportement de la protubérance 7A en cas de choc est semblable à celui de la protubérance 7B, qui vient d'être décrit.

L'élément 4 est moulé à l'aide du moule 50 qui représenté aux figures 9 à 12 et qui comprend une partie mobile verticalement 51 et une supérieure et inférieure et fixe 52. Cette partie supérieure 51 et cette sont respectivement partie inférieure 52 du moule 50 portées par la partie mobile et la partie fixe d'une presse verticale non représentée. Elles délimitent conjointement une chambre de moulage 53 dans laquelle débouche un conduit d'injection non visible sur les figures 9 à 12. Elle

10

15

délimite également un passage d'évacuation 54 qui communique avec la chambre de moulage 53 et qui est visible aux figures 10 et 12.

Sur les figures 9 et 11, des portions de la chambre 54 sont référencées 55 et correspondent aux zones frangibles 26. Elles se trouvent entre la partie fixe 52 et la partie mobile 51 du moule 50.

Pour fabriquer l'élément 4, on commence par fermer partiellement le moule 50, après quoi il qu'illustré aux figures 9 et 10. Ensuite, on injecte dans la chambre de moulage 53 une quantité de pâte à mouler 56 supérieure à celle nécessaire au moulage de l'élément 4. La pâte à mouler 56 se répartit alors dans la majeure partie de la chambre de moulage 53, puisque le moule 50 est partiellement fermé. En d'autres termes, suite l'injection de la pâte à mouler 56, l'élément 4 est déjà partiellement moulé.

Une fois achevée l'injection de la pâte à mouler 56, on déplace la partie mobile 51 dans la direction indiquée par la flèche D, c'est-à-dire vers la partie fixe 52, si 20 bien que la pâte à mouler 56 flue entre ces parties fixe 52 et mobile 51 et comble la chambre de moulage 53. déplacement vertical de la partie mobile 51 du moule 50 est sensiblement perpendiculaire aux zones frangibles 26. Lors de ce déplacement, de la pâte à mouler 56 s'échappe des 25 portions 55 qui s'amincissent progressivement. Le surplus de pâte à mouler 56 dans le moule 50 s'échappe par d'évacuation 54 et ne passage s'oppose donc rapprochement des parties 51 et 52 du moule 50 jusqu'à ce que les zones frangibles 26 atteignent l'épaisseur voulue. 30 surplus de pâte formera la carotte représentée référencée 58 sur la figure 4.

Lorsqu'elle bute contre des cales d'appui 57 équipant la partie fixe 52 du moule 50, la partie mobile 51 est

10

15

20

stoppée. Le moule 50 délimite alors, aux retraits près, la forme finale de l'élément 4. La pâte 56 est alors polymérisée par cuisson.

Après son démoulage, l'élément 4 est débarrassé de la carotte 58 et d'une carotte 59 qui s'est formée dans le canal d'injection et qui est représentée à la figure 4.

L'invention ne se limite pas au mode de réalisation décrit précédemment. En particulier, la zone frangible 26 peut être fragilisée en certains endroits, notamment à ses quatre coins, afin que la rupture s'amorce au niveau de ces endroits. La fragilisation de la zone frangible 26 peut, par exemple, être le fait de trous ou d'amincissements locaux.

De plus, chacune des parois 29 et 30 peut être en tout ou partie supprimée ou remplacée par un voile mince qui, n'étant pas rigide, a comme fonction de faciliter le moulage de la protubérance dont il fait partie.

En outre, la pâte à mouler 56 peut ne pas être injectée dans le moule 50 partiellement fermé, mais être déposée dans ce moule ouvert.

#### REVENDICATIONS

- 1. Elément intermédiaire de support d'une aile avant (5) d'un véhicule automobile, cet élément de support étant à même d'être monté sur une poutre supérieure (3) du châssis du véhicule automobile et comportant un corps (6) et au moins une protubérance sécable (7A, 7B) qui est en saillie vers le haut et à laquelle est destinée à être 10 fixée ladite aile avant (5), ladite protubérance (7A, 7B) comportant au moins une paroi avant (28) reliée par une zone frangible (26) audit corps (6), une paroi arrière (27) reliée par la zone frangible (26) audit corps (6) et une troisième paroi (29, 30) que la zone frangible (26) relie audit corps (6) et qui relie rigidement la paroi avant (28) et la paroi arrière (27) l'une à l'autre.
  - 2. Elément intermédiaire de support selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'à l'opposé de la troisième paroi (29, 30), la protubérance sécable (7A, 7B) comporte une quatrième paroi (29, 30) que la zone frangible (26) relie audit corps (6) et qui relie rigidement la paroi avant (28) et la paroi arrière (27) l'une à l'autre.

20

25

30

- 3. Elément intermédiaire de support selon la revendication 2, caractérisé en ce que la zone frangible (26) entoure la protubérance sécable (7A, 7B).
- 4. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la zone frangible est une zone amincie (26) ayant une épaisseur moindre notamment que le corps (6) et que la paroi avant (28), la paroi arrière (27) et la troisième paroi (30) de la protubérance (7A, 7B).
- 5. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la troisième paroi (30) de la protubérance (7A, 7B)

20

25

30

est percée d'un trou (18) pour le passage de moyens (19) de fixation de l'aile (5) à la protubérance (7A, 7B).

- 6. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que ledit corps (6) comporte une paroi supérieure (9) qui est pourvue de la protubérance (7A, 7B), au moins une rampe supérieure et oblique (25) de dégagement sur le côté d'un rebord (5a) de l'aile avant (5) équipant la paroi supérieure (9) et, à son point le plus bas, atteignant un bord latéral de cette paroi supérieure (9).
- 7. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il est moulé en un polymère thermodurcissable.
- 8. Elément intermédiaire de support selon la 15 revendication 7, caractérisé en ce que le polymère thermodurcissable est chargé en fibres et en particules non filiformes.
  - 9. Elément intermédiaire de support selon la revendication 8, caractérisé en ce qu'il contient entre 25 et 40% en masse de polymère thermodurcissable, entre 18 et 25% en masse de fibres de verre et entre 40 et 50% en masse de particules non filiformes.
    - 10. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, caractérisé en ce que le polymère thermodurcissable est électriquement conducteur.
    - 11. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens (20, 23) de positionnement d'au moins un équipement avant du véhicule automobile, tel qu'un ensemble d'éclairage, une façade avant ou un capot.
    - 12. Elément intermédiaire de support selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'en coupe selon un quelconque plan vertical antéro-

15

20

25

30

postérieur, la protubérance (7A, 7B) est à l'intérieur d'un premier cercle d'enveloppe  $(U_1)$  qui a son centre  $(I_1)$  au milieu d'une portion avant de la zone frangible (26), devant la protubérance (7A, 7B), et passe par le milieu  $(I_2)$  d'une portion arrière de la zone frangible (26), derrière la protubérance (7A, 7B), et en ce qu'en coupe selon un quelconque plan vertical antéro-postérieur, la protubérance (7A, 7B) est à l'intérieur d'un deuxième cercle d'enveloppe  $(U_2)$  qui a son centre  $(I_2)$  au milieu de la portion arrière de la zone frangible (26) et passe par le milieu  $(I_1)$  de la portion avant de la zone frangible (26).

- 13. Procédé de moulage d'un élément intermédiaire de support (4) selon la revendication 4, dans lequel on utilise un moule (50) qui comprend au moins une partie fixe (52) et une partie mobile (51) et qui délimite une chambre de moulage (53) et au moins un passage d'évacuation (54) communiquant avec cette chambre de moulage, cette dernière comportant au moins une portion (55) qui correspond à ladite zone amincie (26) de l'élément intermédiaire de support (4) et qui se trouve entre la partie fixe (52) et la partie mobile (51) du moule (50), ce procédé comportant des étapes dans lesquelles :
- a) on approvisionne la chambre de moulage (53) avec plus de pâte à mouler (56) que ce qui est nécessaire au moulage de l'élément intermédiaire de support (4), puis
- b) on déplace la partie mobile (51) du moule (50) vers la partie fixe (52) du moule (50) de manière à faire fluer la pâte à mouler (56) entre ces parties fixe et mobile et à évacuer un surplus de pâte à mouler (56) par le passage d'évacuation (54), jusqu'à ce que le moule (50) délimite, aux retraits près, la forme finale de l'élément intermédiaire de support (4).
- 14. Procédé selon la revendication 13, caractérisé en ce que dans l'étape b), on déplace la partie mobile (51) du

moule (50) selon une direction (D) sensiblement perpendiculaire à ladite zone amincie (26) de l'élément intermédiaire de support (4) en cours de moulage.

5

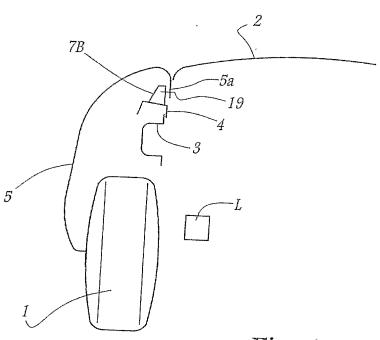
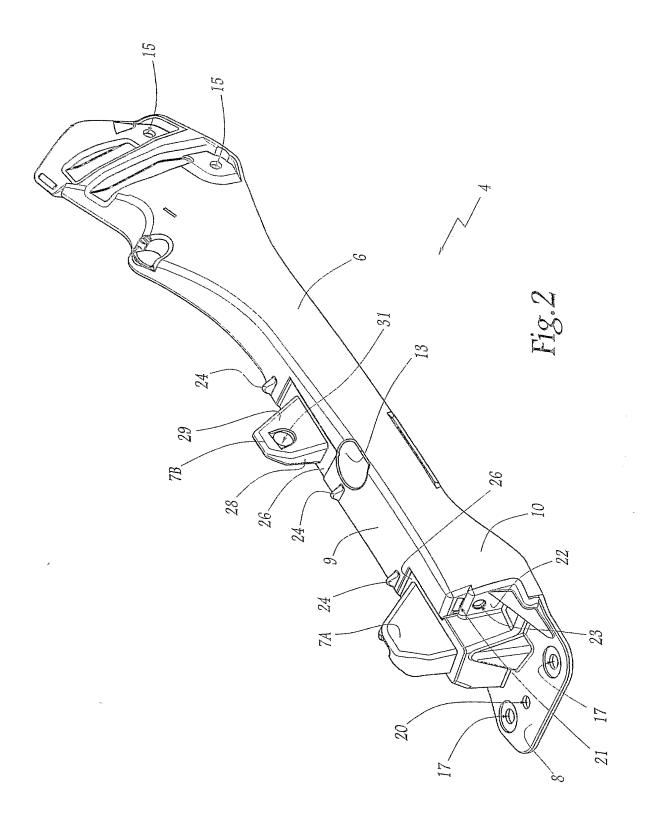
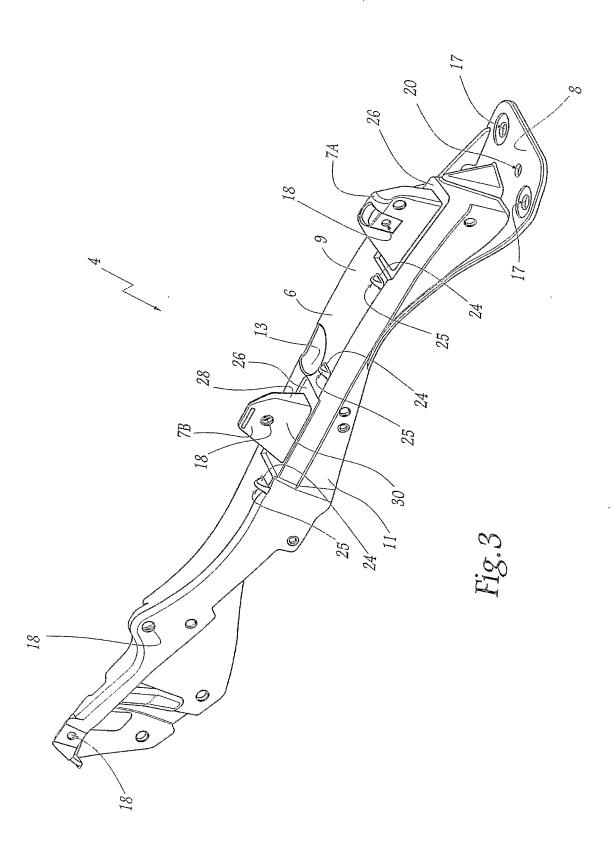
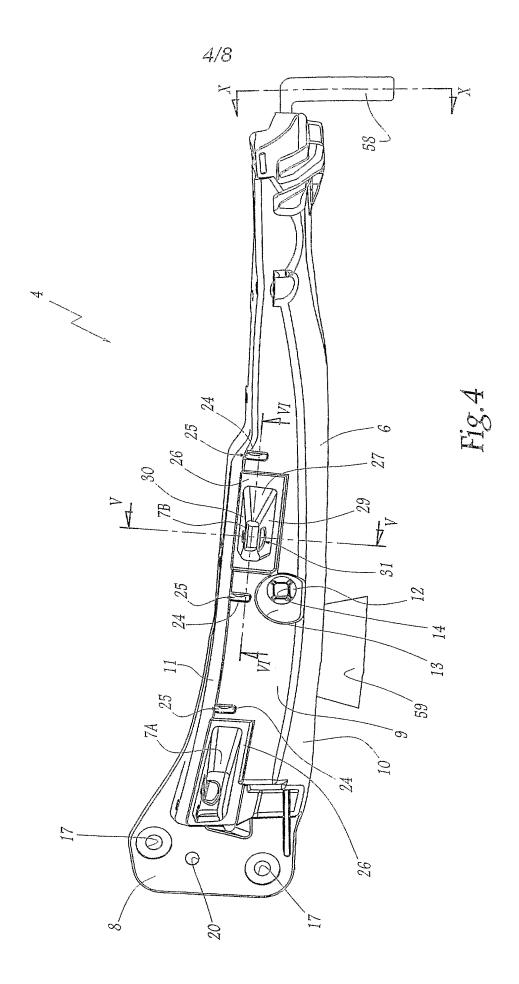
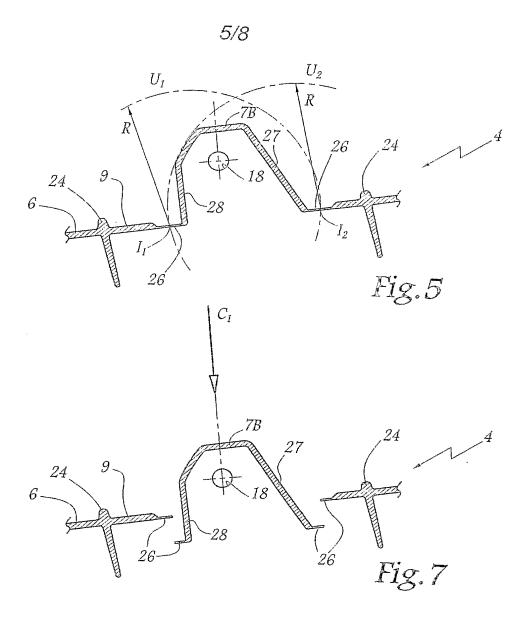


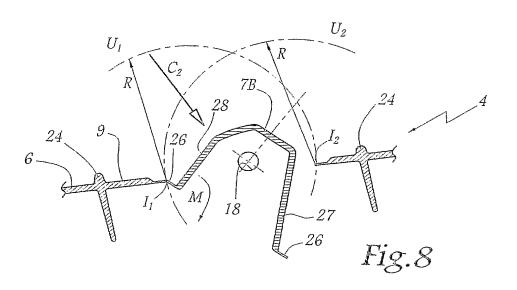
Fig. 1

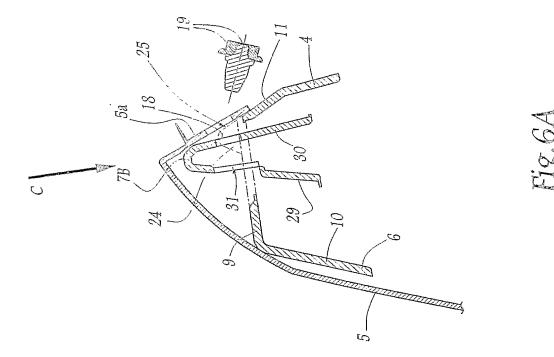


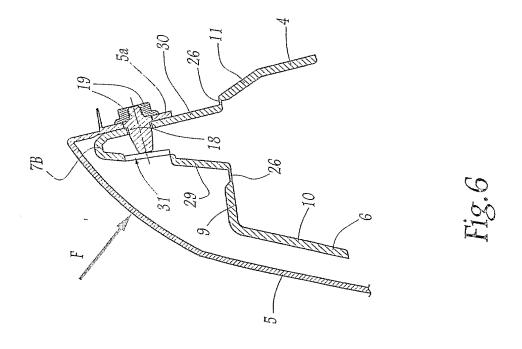














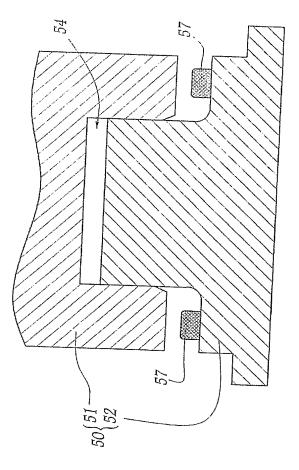
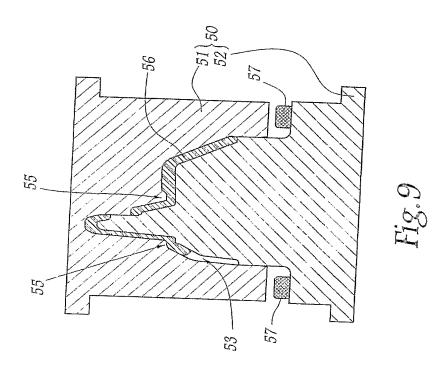


Fig. 10



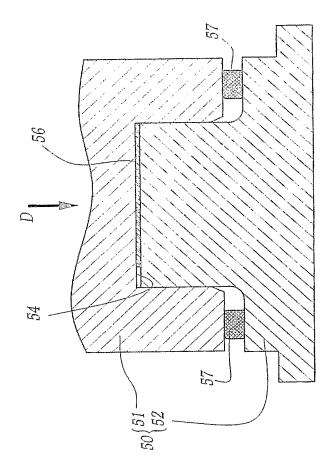
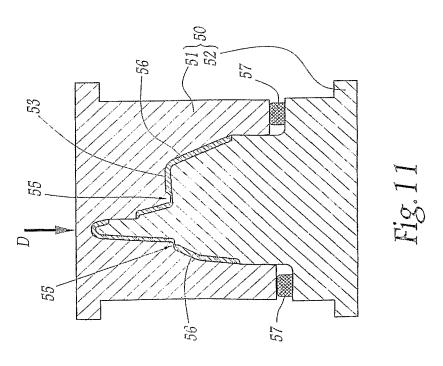


Fig. 12





# BREVET D'INVENTION

#### CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../2..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

relephone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86	6 54 (65 metheurs ne sont pas les mêmes personnes)	
	Cet imprimé act à variation total	22.113.0
Vos références pour ce dossier (facultatif)	BFF 03L0043	DB 113 @ W / 27060
DIO PAREDERO CONTRACTOR DE CON	04 01837	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou est	paces maximum)	
ELEMENT INTERMEDIAIRE DE SUPPO PROCEDE DE FABRICATION	ORT D'UNE AILE AVANT D'UN VEHICULE AUTOMOBILE ET SON	

LE(S) DEMANDEUR(S):

**INOPLAST** 

RENAULT SAS

# DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :

1 Nom		MARTIN
Prénoms		Laurent, René, Félix
Adresse	Rue	Impasse les Varennes
	Code postal et ville	[0 <sub>1</sub> 7 <sub>1</sub> 3 <sub>1</sub> 4 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> PEAUGRES
	appartenance (facultatif)	LE COURTES
Nom		BOKSEBELD
Prénoms		Marcel, Jean-Marie
Adresse	Rue	38, rue des Vêpres
	Code postal et ville	[3   8   5   5   0 ] PEAGE DE ROUSSILLON
Société d'a	ppartenance (facultatif)	TE 1919 10 FEAGE DE ROUSSILLON
Nom		GLAUMOT
Prénoms		Olivier
Adresse	Rue	53, rue de la Porte de Paris
	Code postal et ville	[7 18 14 16 10 ] CHEVREUSE
Société d'ap	partenance (facultatif)	THE STATE OF THE STATE OF

S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages. DATE ET SIGNATURE(S)

DU-(DED)-DEMANDEUR(O)

**85 DU MANDATAIRE** 

(Nom et qualité du signataire)

3 mai 2004 CABINET LAVOIX Gérard MYON CPI 95-1003

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



# BREVET D'INVENTION

# CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 2../2..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

DD 132 GHM / 970601

léphone : 33 (1) 53 04	53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 1	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DE 13 @ W7 270001
Vos références p	our ce dossier (facultatif)	BFF 03L0043
	EMENT NATIONAL	04 01837
ELEMENT INT	NTION (200 caractères ou s ERMEDIAIRE DE SUP FABRICATION	espaces maximum) PORT D'UNE AILE AVANT D'UN VEHICULE AUTOMOBILE ET SON
LE(S) DEMAND	EUR(S) :	
INOPLAST		
RENAULT SA		is/e/·
	EN TANT QU'INVENTEU	TETU
Nom		Yvon
Prénoms		6ter rue Voltaire
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	[9 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 5 <sub>1</sub> 0] LA GARENNE COLOMBES
Société d'ap	partenance (facultatif)	
2 Nom		
Prénoms		
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
	opartenance (facultatif)	
Nom		
Prénoms		
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
Société d'a	ppartenance (facultatif)	La la livre en beut à ducite le Nº de la nage suivi du nombre de nages.
		l ez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.
DU-(RES). 62-DU M/	SIGNATURE(S) DEBRANDEUB/S) RNDATAIRE <sub>l</sub> ualité du signataire)	
3 mai 2004 CABINET L Gérard MYO CPI 95-1003	NC	- House

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

